



Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 140/01 Euroátváltási árfolyamok — 2021. április 20. 1

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2021/C 140/02 Frissített jegyzék a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) szóló (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének 16. pontjában említett tartózkodási engedélyekről 2

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 140/03 Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10197 — CSS/Visana/Zur Rose/medi24/WELL JV) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾ 7

2021/C 140/04 Összefonódás előzetes bejelentése (Case M.10237 — BRIDGEPOINT/INFINIGATE) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾ 9

2021/C 140/05 Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10200 — Blackstone / GIP / Cascade / Signature) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾ 10

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. április 20.

(2021/C 140/01)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,2051	CAD Kanadai dollár	1,5089
JPY Japán yen	130,64	HKD Hongkongi dollár	9,3550
DKK Dán korona	7,4365	NZD Új-zélandi dollár	1,6735
GBP Angol font	0,86295	SGD Szingapúri dollár	1,6009
SEK Svéd korona	10,1288	KRW Dél-Koreai won	1 342,91
CHF Svájci frank	1,1029	ZAR Dél-Afrikai rand	17,2287
ISK Izlandi korona	151,90	CNY Kínai renminbi	7,8303
NOK Norvég korona	9,9965	HRK Horvát kuna	7,5715
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	17 508,48
CZK Cseh korona	25,903	MYR Maláj ringgit	4,9596
HUF Magyar forint	361,11	PHP Fülöp-szigeteki peso	58,214
PLN Lengyel zloty	4,5525	RUB Orosz rubel	92,2786
RON Román lej	4,9278	THB Thaiföldi baht	37,690
TRY Török líra	9,7764	BRL Brazil real	6,7117
AUD Ausztrál dollár	1,5492	MXN Mexikói peso	23,9731
		INR Indiai rúpia	90,5480

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Frissített jegyzék a személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) szóló (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 2. cikkének 16. pontjában említett tartózkodási engedélyekről

(2021/C 140/02)

A személyek határátlépésére irányadó szabályok uniós kódexéről (Schengeni határellenőrzési kódex) szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/399 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 2. cikkének 16. pontjában említett tartózkodási engedélyek jegyzéke a Schengeni határellenőrzési kódex (kodifikált szöveg) 39. cikkével összhangban a tagállamok által a Bizottsághoz megküldött információk alapján kerül közzétételre.

A Hivatalos Lapban való közzététel mellett a Migrációügyi és Uniós Belügyi Főigazgatóság honlapján elérhető a jegyzék rendszeresen frissített változata.

A TAGÁLLAMOK ÁLTAL KIADOTT TARTÓZKODÁSI ENGEDÉLYEK JEGYZÉKE

SPANYOLORSZÁG

A HL C 77., 2014.3.15-i szám 4. oldalán közzétett jegyzék módosítása

1. Egységes formátum szerint kiállított tartózkodási engedélyek

- *Permiso de residencia expedido a nacionales de terceros países* (Harmadik országbeli állampolgárok számára kiállított tartózkodási engedély)
- Az (EU) 2017/1954 rendeletnek megfelelően 2020. május 19. óta kibocsátott kártyák, a meglévő kártyák a lejáratuk napjáig érvényben maradnak.

2. Harmadik országbeli állampolgárok számára kiállított, a tartózkodási engedéllyel egyenértékű minden egyéb okmány

- *Tarjeta de extranjeros „régimen comunitario”* (Külföldi állampolgárok számára a „közösségi rendszerben” kibocsátott kártyák) (az Európai Unió polgárainak családtagjai számára)
- 2010. május 17-től 2020-ig kibocsátott kártyák: lejáratuk napjáig érvényben maradnak, legfeljebb 10 éves érvényességi idővel.
- Az (EU) 2017/1954 rendeletnek megfelelően 2020. május 19. óta kibocsátott kártyák.
- *Tarjeta de extranjeros „estudiante”* (Külföldi állampolgárok számára kiállított diákigazolvány)
- 2010. május 17-től 2020-ig kibocsátott kártyák, a meglévő kártyák a lejáratuk napjáig érvényben maradnak.
- Az (EU) 2017/1954 rendeletnek megfelelően 2020. május 19. óta kibocsátott kártyák.
- Az Európai Unión belül iskolai kiránduláson részt vevő személyek listája.
- A Külügyi, Európai Unió és Együttműködési Minisztérium által kibocsátott alábbi akkreditációs igazolványok birtokosai vízum nélkül utazhatnak be: (lásd a 20. mellékletet).

⁽¹⁾ A korábbi közzétételek listáját lásd a dokumentum végén.

⁽²⁾ HL L 77., 2016.3.23., 1. o.

AUSZTRIA

A HL C 126., 2021.4.12-i szám 1. oldalán közzétett jegyzék módosítása

A Schengeni határellenőrzési kódex 2. cikke 16. pontjának a) alpontja szerinti tartózkodási engedélyek:

I. Az 1030/2002/EK tanácsi rendeletben megállapított egységes formátumban kiállított tartózkodási engedélyek

- ID1. kártya formátumú tartózkodási engedély „letelepedési igazolás” formájában a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2003. január 1-jétől 2005. december 31-ig állították ki).
- Bélyeg formátumú tartózkodási engedély a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2005. január 1-jétől 2005. december 31-ig állították ki).
- ID1. kártya formátumú tartózkodási engedély „letelepedési engedély” (*Niederlassungsbewilligung*), „családtag” (*Familienangehörige*), „huzamos tartózkodási engedély – EU” (*Daueraufenthalt-EG*), „családtag huzamos tartózkodási engedélye” (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) és „tartózkodási engedély” (*Aufenthaltsbewilligung*) formájában a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2006. január 1-jétől állítják ki).

A „tartózkodási engedély” (*Aufenthaltsbewilligung*) megnevezést ki kell egészíteni a kibocsátás konkrét céljával.

A „tartózkodási engedély” (*Aufenthaltsbewilligung*) megnevezés a következő célokból bocsátható ki: vállalaton belüli áthelyezés (ICT), kiküldetéses munkaerő, önálló vállalkozó, a foglalkoztatás különleges esetei, tanuló, önkéntes szociális munkás, családegyesítés. Vállalaton belüli áthelyezés céljából (ICT és mobile ICT) „tartózkodási engedélyt” (*Aufenthaltsbewilligung*) 2017. október 1-je óta állítanak ki. „Hallgató” (*Student*), „önkéntes” és „kutató mobilitása” kategóriák számára „tartózkodási engedélyt” (*Aufenthaltsbewilligung*) 2018. szeptember 1-je óta állítanak ki.

A „hallgató” (*Studierender*) tartózkodási engedélyt (*Aufenthaltsbewilligung*) 2018. augusztus 31-ig állították ki.

A „letelepedési engedély” (*Niederlassungsbewilligung*) megnevezés további részletezés nélkül, illetve a következő célokból bocsátható ki: munkavállalás kivételével és hozzátartozó. 2017. október 1-jétől „kutató”, „művész” vagy „önfoglalkoztatáson kívüli különleges esetek” kategóriák számára is kiállítható „letelepedési engedély” (*Niederlassungsbewilligung*).

A „letelepedési engedély” (*Niederlassungsbewilligung*) megnevezésű tartózkodási engedélyt „kulcsfontosságú munkaerő”, „korlátlan” és „korlátozott” kategóriában Ausztriában 2011. június 30-ig állították ki.

A „huzamos tartózkodási engedély – EU” (*Daueraufenthalt-EG*), valamint a „családtag huzamos tartózkodási engedélye” (*Daueraufenthalt-Familienangehöriger*) megnevezésű tartózkodási engedélyeket Ausztriában 2013. december 31-ig állították ki.

A letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény 69a. szakasza céljára szolgáló „tartózkodási engedélyt” (*Aufenthaltsbewilligung*) Ausztriában 2013. december 31-ig állították ki.

„Tartózkodási engedélyt” (*Aufenthaltsbewilligung*) „rotációs munkaerő”, „művészek” és „kutatók” részére is kiállítottak 2017. szeptember 30-ig.

- ID1. kártya formátumú „piros-fehér-piros kártya” (*Rot-Weiß-Rot-Karte*), „piros-fehér-piros kártya plusz” (*Rot-Weiß-Rot-Karte plus*) és „kék EU kártya” (*Blaue Karte EU*) a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2011. július 1-jétől állítják ki).

- „Huzamos tartózkodási engedély – EU” (*Daueraufenthalt-EU*) a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeleten alapuló együttes fellépésekkel összhangban (Ausztriában 2014. január 1-je óta állítják ki).
- A kilépésről rendelkező megállapodás hatálya alá tartozó brit állampolgárok és családtagjaik számára „az EUSZ 50. cikke” („Artikkel 50 EUV”) alapján kiállított engedélyek (kiállítás 2021. január 1-je óta). Az engedély vonatkozhat huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező jogállásra (*Daueraufenthaltsrecht*) és/vagy családtag (*Familienangehöriger*) részére állították ki.
- A menekültügyi törvény [AsylG] (Bundesgesetzblatt I. 100/2005) 55. szakaszának (1) bekezdése vagy az 56. szakaszának (1) bekezdése szerint kiállított „Tartózkodási jog plusz” (*Aufenthaltsberechtigung plus*) engedélyek összhangban vannak a letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény [NAG] (Bundesgesetzblatt I. 38/2011.) 41a. szakasza (9) bekezdésének és 43. szakasza (3) bekezdésének korábbi rendelkezéseivel. Ausztriában 2014. január 1-je óta állítják ki.
- A menekültügyi törvény [AsylG] (Bundesgesetzblatt I. 100/2005) 55. szakaszának (2) bekezdése vagy az 56. szakaszának (2) bekezdése szerint kiállított „Tartózkodási jog” (*Aufenthaltsberechtigung*) engedély megfelel a letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény [NAG] (Bundesgesetzblatt I. 38/2011.) 43. szakaszának (3) és (4) bekezdése szerint kiadott, korábbi „letelepedési engedélynek” (*Niederlassungsbewilligung*). Ausztriában 2014. január 1-je óta állítják ki.
- A menekültügyi törvény [AsylG] (Bundesgesetzblatt I. 100/2005.) 57. szakasza szerinti „különleges védelemre jogosultaknak kiállított tartózkodási engedély” (*Aufenthaltsberechtigung aus besonderem Schutz*) megfelelően átülteti a nemzeti jogba a harmadik országok emberkereskedelem áldozatává vált vagy az illegális bevándorlás megkönnyítésére irányuló cselekményektől érintett, a hatáskörrel rendelkező hatóságokkal együttműködő állampolgárai részére kiállított tartózkodási engedélyről szóló, 2004. április 29-i 2004/81/EK tanácsi irányelv rendelkezéseit. A korábbi rendelkezés a letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény [NAG] (Bundesgesetzblatt I. 38/2011.) 69a. szakaszának (1) bekezdése volt. Ausztriában 2014. január 1-je óta állítják ki.
- „*Aufenthaltskarte*”: a 2004/38/EK irányelv szerinti, az EGT-állampolgárokcsaládtagjainak kiállított, az Unión belüli három hónapnál hosszabb idejű tartózkodásra jogosító tartózkodási igazolványa (2020. július 1-je óta állítják ki)
- „*Daueraufenthaltskarte*”: a 2004/38/EK irányelvvel összhangban a huzamos tartózkodásra jogosító okmányt az EGT-állampolgárok családtagjai számára Ausztriában történő öt év jogszerű, folyamatos tartózkodást követően állítják ki (ebben a formában 2020. július 1-je óta bocsátják ki).

II. A 2004/38/EK irányelvvel összhangban nem az egységes formátumban kiállított tartózkodási engedélyek (2020. június 30-ig ebben a formátumban kerültek kiállításra)

- A 2004/38/EK irányelv szerinti, az EGT-állampolgárok családtagjainak kiállított, az Unión belüli három hónapnál hosszabb idejű tartózkodásra jogosító tartózkodási igazolványa (*Aufenthaltskarte für Angehörige eines EWR-Bürgers*) – nem felel meg a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeletben szereplő egységes formátumnak.
- A 2004/38/EK irányelv szerinti, az EGT-állampolgárok állandó tartózkodási jogosultságot szerzett harmadik országbeli állampolgár családtagjainak „állandó tartózkodásra jogosító igazolványa” (*Daueraufenthaltskarte*) – nem felel meg a harmadik országok állampolgárai tartózkodási engedélye egységes formátumának megállapításáról szóló, 2002. június 13-i 1030/2002/EK tanácsi rendeletben szereplő egységes formátumnak.

Egyéb, ausztriai tartózkodásra, illetve Ausztriába való visszautazásra feljogosító okmányok a Schengeni határellenőrzési kódex 2. cikke 15. pontjának b) alpontja értelmében:

- Az európai ügyekért, az integrációért és a külügyekért felelős szövetségi minisztérium által a kiváltságokkal és mentességekkel rendelkezők számára kiállított, vörös, sárga, kék, zöld, barna, szürke és narancssárga színű, kártya formátumú, fényképes személyazonosító igazolvány.

- Az európai ügyekért, az integrációért és a külügyekért felelős szövetségi minisztérium által a kiváltságokkal és mentességekkel rendelkezők számára kiállított, világosszürke színű, kártya formátumú fényképes személyazonosító igazolvány, a vörös, narancssárga, sárga, zöld, kék, barna és szürke kategóriáknak megfelelő jelöléssel.
- „Menekültstátuszra jogosult személy” a 2005. évi menekültügyi törvény [AsylG] 3. szakasza vagy a korábban hatályos rendelkezések értelmében – rendszerint hagyományos útlevelebe foglalva (Ausztriában 2006. augusztus 28-a óta állítják ki) vagy a menekültstátuszra jogosult személy számára kiállított kártya formátumú igazolvány a 2005. évi menekültügyi törvény [AsylG] 51a. szakasza értelmében (olyan külföldi állampolgárok számára állítják ki, akik a nemzetközi védelem iránti kérelmet 2015. november 15-e után nyújtották be és akik jogállását 2016. június 1-jétől kezdődően ismerték el).
- „Kiegészítő védelemben részesülő személy” a 2005. évi menekültügyi törvény [AsylG] 8. szakasza vagy a korábban hatályos rendelkezések értelmében – rendszerint a 2005. évi menekültügyi törvény [AsylG] 52. szakasza értelmében a kiegészítő védelemben részesülő személy számára kiállított kártya formátumú igazolvány.
- Európai Unión belüli iskolai utazáson részt vevő diákok jegyzéke a valamely tagállamban lakóhellyel rendelkező, harmadik országbeli diákok utazási könnyítéseiről szóló együttes fellépésről szóló, 1994. november 30-i tanácsi határozat értelmében.
- „Jogszerű tartózkodás igazolása az idegenrendészeti törvény (FPG) 31. szakasza (1) bekezdésének 5. albekezdése értelmében” / „hosszabbítás iránti kérelem az idegenrendészeti törvény (FPG) 2. szakasza (4) bekezdésének 17a. albekezdése értelmében”, érvényes úti okmányal együtt.
- Ausztria által a külföldiek foglalkoztatásáról szóló törvény (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*) 32c. szakasza szerint idénymunkások számára kiállított érvényes vagy már lejárt „D” vízummal együtt kiadott, vagy az idegenrendészeti törvény (*Fremdenpolizeigesetz* – FPG) 22a. szakasza alapján kiadott munkavállalási engedély
- Határozatlan időre szóló tartózkodási engedély – szokásos vízum formájában kibocsátva a külföldiekről szóló 1992. évi törvény [FrG] 6. paragrafusa (1) bekezdése első albekezdésének megfelelően (belföldi hatóságok, illetve külképviseletek által 1992. december 31-ig bélyegző formájában kiállítva).
- Zöld színű, bélyeg formátumú tartózkodási engedély a 790000. sorszámgig.
- Zöld-fehér színű, bélyeg formátumú tartózkodási engedély a 790001. sorszámtól.
- Bélyeg formátumú tartózkodási engedély a tartózkodási engedélyek egységes formátumáról szóló, 1996. december 16-i 97/11/IB tanácsi együttes fellépéssel (HL L 7., 1997.1.10.) összhangban (Ausztriában 1998. január 1-jétől 2004. december 31-ig adták ki).
- Zöld-kék színű, bélyeg formátumú „megerősítés az Ausztriába történő beutazásra való jogosultságról, a letelepedésről és tartózkodásról szóló törvény [NAG] 24. szakasz vagy a menekültügyi törvény [AsylG] 59. szakasza értelmében”.
- „A kilépésről rendelkező megállapodás 18. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti kérelem benyújtásának igazolása” (*Bestätigung über die Antragstellung gemäß Art. 18 Abs. 1 des Abkommens über den Austritt des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland aus der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft* (Austrittsabkommen), 2021. január 4. óta, A4-es formátumú biztonsági papíron kiállítva.
- Munkavállalási engedély (*Beschäftigungsbewilligung*) a külföldiek foglalkoztatásáról szóló törvény (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*) 4c. cikkének (1) bekezdése alapján
- Mentességi igazolás (*Befreiungsschein*) a külföldiek foglalkoztatásáról szóló törvény (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*) 4c. cikkének (2) bekezdése alapján

A korábbi közzétételek listája

HL C 247., 2006.10.13., 1. o.	HL C 75., 2013.3.14., 8. o.
HL C 77., 2007.4.5., 11. o.	HL C 77., 2014.3.15., 4. o.
HL C 153., 2007.7.6., 1. o.	HL C 118., 2014.4.17., 9. o.
HL C 164., 2007.7.18., 45. o.	HL C 200., 2014.6.28., 59. o.
HL C 192., 2007.8.18., 11. o.	HL C 304., 2014.9.9., 3. o.
HL C 271., 2007.11.14., 14. o.	HL C 390., 2014.11.5., 12. o.
HL C 57., 2008.3.1., 31. o.	HL C 210., 2015.6.26., 5. o.
HL C 134., 2008.5.31., 14. o.	HL C 286., 2015.8.29., 3. o.
HL C 207., 2008.8.14., 12. o.	HL C 151., 2016.4.28., 4. o.
HL C 331., 2008.12.31., 13. o.	HL C 16., 2017.1.18., 5. o.
HL C 3., 2009.1.8., 5. o.	HL C 69., 2017.3.4., 6. o.
HL C 64., 2009.3.19., 15. o.	HL C 94., 2017.3.25., 3. o.
HL C 198., 2009.8.22., 9. o.	HL C 297., 2017.9.8., 3. o.
HL C 239., 2009.10.6., 2. o.	HL C 343., 2017.10.13., 12. o.
HL C 298., 2009.12.8., 15. o.	HL C 100., 2018.3.16., 25. o.
HL C 308., 2009.12.18., 20. o.	HL C 144., 2018.4.25., 8. o.
HL C 35., 2010.2.12., 5. o.	HL C 173., 2018.5.22., 6. o.
HL C 82., 2010.3.30., 26. o.	HL C 222., 2018.6.26., 12. o.
HL C 103., 2010.4.22., 8. o.	HL C 248., 2018.7.16., 4. o.
HL C 108., 2011.4.7., 7. o.	HL C 269., 2018.7.31., 27. o.
HL C 157., 2011.5.27., 5. o.	HL C 345., 2018.9.27., 5. o.
HL C 201., 2011.7.8., 1. o.	HL C 27., 2019.1.22., 8. o.
HL C 216., 2011.7.22., 26. o.	HL C 31., 2019.1.25., 5. o.
HL C 283., 2011.9.27., 7. o.	HL C 34., 2019.1.28., 4. o.
HL C 199., 2012.7.7., 5. o.	HL C 46., 2019.2.5., 5. o.
HL C 214., 2012.7.20., 7. o.	HL C 330., 2020.10.6., 5. o.
HL C 298., 2012.10.4., 4. o.	HL C 126., 2021.4.12., 1. o.
HL C 51., 2013.2.22., 6. o.	

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.10197 — CSS/Visana/Zur Rose/medi24/WELL JV)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 140/03)

1. 2021. április 13-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- CSS Holding AG (a továbbiakban: CSS, Svájc),
- Visana Beteiligungen AG (a továbbiakban: Visana, Svájc),
- Zur Rose Group AG (a továbbiakban: Zur Rose, Svájc),
- az Allianz SE irányítása alá tartozó medi24 AG (a továbbiakban: medi24, Svájc),
- WELL Gesundheit AG (a továbbiakban: WELL, Svájc).

A CSS, a Visana, a Zur Rose és a medi24 az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szereznek a WELL felett.

Az összefonódásra újonnan alapított közös vállalkozásban szerzett részesedés útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a CSS és leányvállalatai egészségbiztosítási, balesetbiztosítási, valamint kiegészítő és nem-életbiztosítási termékeket kínálnak Svájcban,
- a Visana és leányvállalatai kötelező egészségbiztosítást, kiegészítő és nem-életbiztosítási, továbbá balesetbiztosítási termékeket kínálnak Svájcban,
- a Zur Rose a csomagküldő gyógyszertárak területén tevékeny, továbbá gyógyszertárakban árult egészségügyi és ápolási termékeket forgalmaz,
- a medi24 távgyógyászati kompetenciaközpontként működő, svájci orvosi praxis státusszal rendelkező vállalkozás,
- a WELL a svájci piac számára digitális egészségügyi platformot fog kifejleszteni és működtetni.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10197 — CSS/Visana/Zur Rose/medi24/WELL JV

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Összefonódás előzetes bejelentése
(Case M.10237 — BRIDGEPOINT/INFINIGATE)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 140/04)

1. 2021. április 14-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Bridgepoint Group Limited (a továbbiakban: Bridgepoint, Egyesült Királyság), valamint
- a H.I.G. Capital L.L.C. (a továbbiakban: HIG) irányítása alá tartozó Infinigate Holding AG (a továbbiakban: Infinigate, Svájc).

A Bridgepoint az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást szerez az Infinigate egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Bridgepoint esetében: európai középpiaci vállalkozásokba történő befektetésekre specializálódott független nemzetközi magántőke-befektetési csoport, amely számos ágazatban fejti ki tevékenységét, többek között a fogyasztói/kiskereskedelmi ágazat, az üzleti szolgáltatások, az ipari termékek, a pénzügyi szolgáltatások, az egészségügy, a média és a technológia területén,
- az Infinigate esetében: kiberbiztonsági termékek (többek között tűzfalak, VPN-átjárók, behatolásjelző és -megelőző rendszerek, titkosítás, vírusvédelem, e-mail és tartalombiztonsági megoldások, valamint felhőalapú biztonsági megoldások) hozzáadott értékű nagykereskedelmi forgalmazása.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10237 — BRIDGEPOINT/INFINIGATE

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Összefonódás előzetes bejelentése**(Ügyszám: M.10200 — Blackstone / GIP / Cascade / Signature)****Egyszerűsített eljárás alá vont ügy****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2021/C 140/05)

1. 2021. április 14-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- The Blackstone Group Inc. (a továbbiakban: Blackstone, Egyesült Államok),
- Global Infrastructure Partners (a továbbiakban: GIP, Egyesült Államok),
- Cascade Investment, L.L.C. (a továbbiakban: Cascade, Egyesült Államok),
- Signature Aviation plc (a továbbiakban: Signature, Egyesült Királyság).

A Blackstone, a GIP és a Cascade az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást szereznek a Signature felett.

Az összefonódásra 2021. február 5-én meghirdetett nyilvános vételi ajánlat útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Blackstone esetében: globális eszközkezelő, amelynek befektetései az eszközosztályok széles skáláját fedik le, mint például a magántőkéket, az ingatlanokat, az államadósságot és részvénytőkéket, a növekedési potenciállal rendelkező vállalkozásokban való részesedésszerzést és a másodlagos alapokat.
- a GIP esetében: energia-, közlekedési és víz/hulladék-ágazatbeli független infrastrukturális befektető. A GIP ügyfelei közé tartoznak a globális nyugdíjalapok, az állami befektetési alapok és más befektetők.
- a Cascade esetében: a William H. Gates III eszközeit kezelő, elsősorban Észak-Amerikában tevékenykedő magánbefektetési vállalkozás.
- a Signature: az üzleti célú és az általános célú légi közlekedésben részt vevő utasokat kiszolgáló, rögzített bázisú globális hálózatüzemeltető, amely prémium repüléstámogatási szolgáltatásokat nyújt, beleértve az üzemanyaggal összefüggő és más szolgáltatásokat, a földi kiszolgálást és a repüléssel kapcsolatos támogatást az utasok, a személyzet és a légi járművek számára. Ezenkívül a hajtómű és az alkatrészek javításával és karbantartásával összefüggő szolgáltatásokat is nyújt az Egyesült Államokban, az Egyesült Királyságban, Dél-Amerikában és Ázsiában található helyszínekről, amelyek harmadik félnek való értékesítéséről megállapodás született.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10200 — Blackstone / GIP / Cascade / Signature

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)

ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU